

Brigard & Castro

Abogados

Apartado 3892

Cra. 7 16-56
Bogotá - Colombia S.A.

Tel. Conm. 3802200
Tel/Fax: (57.1) 2827976
(57.1) 3802700

AS: 98.847

Señores

**SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES**

E. S. D.

E.Mail:bricas@brigardycastro.com.co

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO

Radicacion : 05032033 00000002

Folios: 34

Fecha (RND): 2005-07-25 11:11:39

Tramite : 811 PCT-PATENT 379 FASE NACI 444 REPUESTA

Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

RESPUESTA A OFICIO 2897 DE 27 MAYO 2005

REF: Expediente No. 05 032.033 – Solicitud de Patente Entrada en Fase Nacional
Corresp. a la Solicitud Internacional PCT/US2003/029090
a favor de LEVITON MANUFACTURING CO., INC.
Titulada: RECEPTÁCULO TRIPLE/SEXTUPLE

JUAN PABLO CADENA SARMIENTO, vecino de Bogotá, portador de la tarjeta profesional No. 57492 del C.S.J., actuando en calidad de apoderado principal de la Sociedad LEVITON MANUFACTURING CO., INC., según lo acredita el documento de poder anexo al presente escrito, para dar cumplimiento al requerimiento notificado por fijación en lista el 27 de Mayo de 2005, de acuerdo con los Artículos 38 y 39 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, Artículo 27 del Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), regla 51 bis del Reglamento y Circular Única de la SIC, me permito allegar:

1. Fotocopia autenticada del documento de poder conferido por el solicitante, incluyendo el Certificado que acredita la Existencia y Representación Legal de LEVITON MANUFACTURING CO., INC., debidamente apostillado, junto con su correspondiente traducción al castellano.
2. Documento donde consta la cesión del derecho a la Patente otorgado por los Inventores al solicitante, debidamente apostillado, junto con su correspondiente traducción al castellano.
3. Copia del examen preliminar efectuado por la IPEA (forma PCT/IPEA/409), junto con su correspondiente traducción al castellano.
4. Artes finales (2 de 12 cm X 12 cm y 1 de 6 cm X 6 cm).
5. Extracto para publicación y Tarjeta de Archivo Temático.
6. Copia de la Opinión Escrita efectuada por la IPEA (forma PCT/IPEA/408).

De la señora Jefe atentamente,

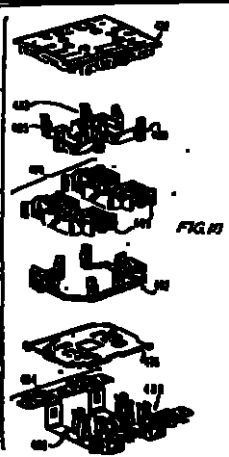

JUAN PABLO CADENA SARMIENTO

C.C. No. 80.410.337 de Usaquén
Cra 7 No. 16-56 Piso 8

Bogotá, 22 de Julio de 2005
CHP/MEV/aac

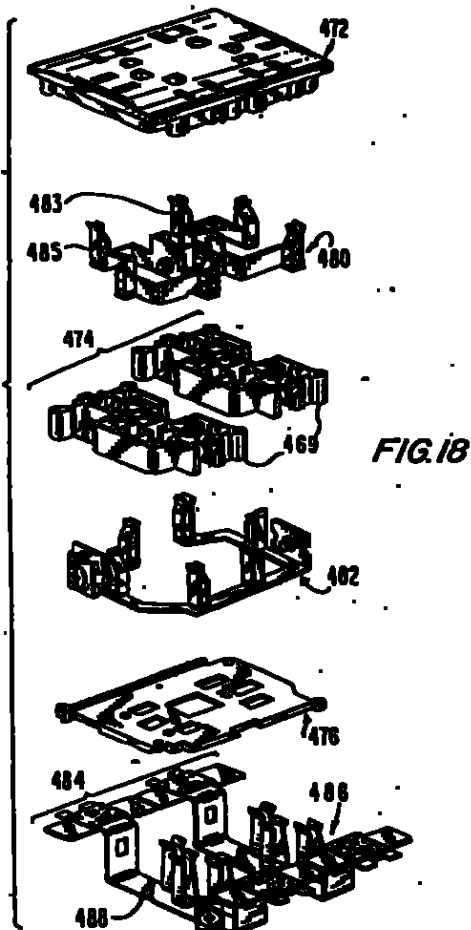
78

 Industria y Comercio SUPERINTENDENCIA		SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO DIVISION DE NUEVAS CREACIONES TARJETA ARCHIVO TEMÁTICO PATENTE DE INVENCION <u>X</u> PCT <u>X</u> MODELO DE UTILIDAD <u> </u> DISEÑO INDUSTRIAL <u> </u>	
(21) N° de solicitud: 05 032 033		(22) Fecha de solicitud: 08-04-2005	
(51) Clasificación Internacional:			
(71) Solicitante(s) LEVITON MANUFACTURING CO., INC.			
(72) Inventor(es) Dennis Oddsen, Steve Zacharevitz			
(74) Agente: JUAN PABLO CADENA SARMIENTO			
(30) Prioridad	(31) No. Prioridad	(32) Fecha	(33) País
	10/245,159	17-09-2002	US
(85) Fecha inicio fase nacional: 17-04-2005		(87) Publicación Internacional:	
(86) Datos relativos a la presentación de la solíc. PCT		Fecha: 01-04-2004	
Fecha de presentación de la solicitud: 16-08-2003		No. Publicación: WO 2004/027798 A1	
No. de solicitud PCT/US2003/028080			
(54) Título: RECEPTÁCULO TRIPLE/SEXTUPLE			
(57) Extracto: Se divulga un receptáculo triple de unidad sencilla con tres tomacorrientes, que puede montarse en una caja individual, no requiere cableado separado de interconexión y puede taparse con una tapa única de pared. Se divulga asimismo un receptáculo sextuple de unidad sencilla con seis tomacorrientes, que puede montarse en una caja doble, no requiere cableado separado de interconexión y puede taparse con una placa única de pared.			
CONTINUA AL RESPALDO ...			



7-00
79

13/13



PATENT COOPERATION TREATY

11.96.647

[Handwritten signature]

81

From the
INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINING AUTHORITY

To:
PAUL J. SUTON
GREENBERG TRAUNIG, LLP
885 THIRD AVENUE
NEW YORK, NY 10022

PCT

NOTIFICATION OF TRANSMITTAL OF INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Rule 71.1)

Date of Mailing
(day/month/year) **26 MAY 2005**

Applicant's or agent's file reference

02672024PCT

IMPORTANT NOTIFICATION

International application No.

PCT/US03/29090

International filing date (day/month/year)

16 September 2003 (16.09.2003)

Priority date (day/month/year)

17 September 2002 (17.09.2002)

Applicant

LEVITON MANUFACTURING CO., INC.

1. The applicant is hereby notified that this International Preliminary Examining Authority transmits herewith the international preliminary examination report and its annexes, if any, established on the international application.
2. A copy of the report and its annexes, if any, is being transmitted to the International Bureau for communication to all the elected Offices.
3. Where required by any of the elected Offices, the International Bureau will prepare an English translation of the report (but not of any annexes) and will transmit such translation to those Offices.
4. REMINDER

The applicant must enter the national phase before each elected Office by performing certain acts (filing translations and paying national fees) within 30 months from the priority date (or later in some Offices) (Article 39(1)) (see also the reminder sent by the International Bureau with Form PCT/IB/301).

Where a translation of the international application must be furnished to an elected Office, that translation must contain a translation of any annexes to the international preliminary examination report. It is the applicant's responsibility to prepare and furnish such translation directly to each elected Office concerned.

For further details on the applicable time limits and requirements of the elected Offices, see Volume II of the PCT Applicant's Guide.

Name and mailing address of the IPPEA/US

Mail Stop PCT, Attn: IPPEA/US
Commissioner for Patents
P.O. Box 1490
Alexandria, Virginia 22313-1490

Facsimile No. (703) 305-3290

Form PCT/IPPEA/416 (July 1992)

Authorized officer

Gary F. Pannen

Telephone No. 571-273-1850

[Handwritten signature]

PATENT COOPERATION TREATY

PCT

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

87
82

Applicant's or agent's file reference 02672024PCT	FOR FURTHER ACTION See Notification of Transmittal of International Preliminary Examination Report (Form PCT/IPEA/416)	
International application No. PCT/US03/29090	International filing date (day/month/year) 16 September 2003 (16.09.2003)	Priority date (day/month/year) 17 September 2002 (17.09.2002)
International Patent Classification (IPC) or national classification and IPC IPC(7): H01R 4/66 and US Cl.: 439/107		
Applicant LEVITON MANUFACTURING CO., INC.		
1. This international preliminary examination report has been prepared by this International Preliminary Examining Authority and is transmitted to the applicant according to Article 36. 2. This REPORT consists of a total of <u>3</u> sheets, including this cover sheet. ☐ This report is also accompanied by ANNEXES, i.e., sheets of the description, claims and/or drawings which have been amended and are the basis for this report and/or sheets containing rectifications made before this Authority (see Rule 70.16 and Section 607 of the Administrative Instructions under the PCT). These annexes consist of a total of <u> </u> sheets. 3. This report contains indications relating to the following items: I ☒ Basis of the report II ☐ Priority III ☐ Non-establishment of report with regard to novelty, inventive step and industrial applicability IV ☐ Lack of unity of invention V ☒ Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement VI ☐ Certain documents cited VII ☐ Certain defects in the international application VIII ☐ Certain observations on the international application		
Date of submission of the demand 16 April 2004 (16.04.2004)	Date of completion of this report 28 April 2005 (28.04.2005)	
Name and mailing address of the IPEA/US Mail Stop PCT, Attn: IPEA/US Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria, Virginia 22313-1450 Facsimile No. (703) 305-3230	Authorized officer Gary F. Paumen <i>Gary Paumen</i> Telephone No. 571-272-1850	

Form PCT/IPEA/409 (cover sheet) (July 1996)

I. Basis of the report

1. With regard to the elements of the international application:*

- ☒ the international application as originally filed.
- ☒ the description:
pages 1-16 _____ as originally filed
pages NONE _____, filed with the demand
pages NONE _____, filed with the letter of _____
- ☒ the claims:
pages 17 and 18 _____, as originally filed
pages NONE _____, as amended (together with any statement) under Article 19
pages NONE _____, filed with the demand
pages NONE _____, filed with the letter of _____
- ☒ the drawings:
pages 1-13 _____, as originally filed
pages NONE _____, filed with the demand
pages NONE _____, filed with the letter of _____
- ☐ the sequence listing part of the description:
pages NONE _____, as originally filed
pages NONE _____, filed with the demand
pages NONE _____, filed with the letter of _____

2. With regard to the language, all the elements marked above were available or furnished to this Authority in the language in which the international application was filed, unless otherwise indicated under this item.

These elements were available or furnished to this Authority in the following language _____ which is:

- ☐ the language of a translation furnished for the purposes of international search (under Rule 23.1(b)).
- ☐ the language of publication of the international application (under Rule 48.3(b)).
- ☐ the language of the translation furnished for the purposes of international preliminary examination (under Rules 55.2 and/or 55.3).

3. With regard to any nucleotide and/or amino acid sequence disclosed in the international application, the international preliminary examination was carried out on the basis of the sequence listing:

- ☐ contained in the international application in printed form.
- ☐ filed together with the international application in computer readable form.
- ☐ furnished subsequently to this Authority in written form.
- ☐ furnished subsequently to this Authority in computer readable form.
- ☐ The statement that the subsequently furnished written sequence listing does not go beyond the disclosure in the international application as filed has been furnished.
- ☐ The statement that the information recorded in computer readable form is identical to the written sequence listing has been furnished.

4. ☒ The amendments have resulted in the cancellation of:

- ☒ the description, pages none
- ☒ the claims, Nos. none
- ☒ the drawings, sheets/fig none

5. ☐ This report has been established as if (some of) the amendments had not been made, since they have been considered to go beyond the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).**

* Replacement sheets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to in this report as "originally filed" and are not annexed to this report since they do not contain amendments (Rules 70.16 and 70.17).

** Any replacement sheet containing such amendments must be referred to under item 1 and annexed to this report.

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No.
PCT/US03/29090

V. Reasoned statement under Rule 66.2(a)(II) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement

1. STATEMENT

Novelty (N)	Claims <u>12-21</u>	YES
	Claims <u>1-11</u>	NO
Inventive Step (IS)	Claims <u>NONE</u>	YES
	Claims <u>1-21</u>	NO
Industrial Applicability (IA)	Claims <u>1-21</u>	YES
	Claims <u>NONE</u>	NO

2. CITATIONS AND EXPLANATIONS

Claims 1-11 lack novelty under PCT Article 33(2) as being anticipated by Ramsing. Ramsing discloses a receptacle having a body 10 and an uninterrupted top member 12 with openings 13-15 adapted to receive three standard grounded polarized plugs. Ground, neutral and hot contacts in the body are respectively connected by buses 93-95, 68 and 67. The receptacle is adapted to be received in a single box, the box not being positively recited.

Claims 12-21 lack an inventive step under PCT Article 33(3) as being obvious over Ramsing. Ramsing substantially discloses the claimed invention except for the number of openings to receive plugs. It would have been obvious to increase the size of the connector of Figure 1 to incorporate the number of openings necessary for six plugs if more power were to be needed at a specific location.

Claims 1-21 meet the criteria set out in PCT Article 33(4), and thus have industrial applicability because the subject matter claimed can be made or used in industry.

TRATADO DE COOPERACIÓN DE PATENTES

Remitente:
OFICINA ENCARGADA DEL EXAMEN PRELIMINAR INTERNACIONAL

PCT

NOTIFICACION DE TRANSMISION DEL REPORTE DEL EXAMEN PRELIMINAR INTERNACIONAL

(Regla 71.1 PCT)

Fecha de envío
(Día/Mes/Año)

26 MAY 2005

No. de Expediente del Solicitante o Apoderado
02872024PCT

COMUNICACIÓN IMPORTANTE

No. de Solicitud Internacional

Fecha Internacional de Presentación (día/mes/año)

Fecha de Prioridad (día/mes/año)

PCT/US03/29080

26 de Septiembre de 2003 (26.09.2003)

17 de Septiembre de 2002 (17.09.2002)

Solicitante

LEVITON MANUFACTURING CO., INC.

1. Se comunica al solicitante que la oficina encargada del examen preliminar internacional le envía con el presente el informe de examen preliminar internacional, elaborado para la solicitud internacional, en caso dado con los anexos correspondientes.
2. Una copia del informe, en caso dado con los anexos correspondientes, se hace llegar a la Oficina Internacional para su envío posterior a todas las oficinas seleccionadas.
3. A solicitud de una oficina seleccionada, la Oficina Internacional preparará una traducción del informe (pero no de los anexos) al inglés y la remitirá a esta oficina.
4. **RECORDATORIO**

Para ingresar en la fase nacional el solicitante, dentro de los 30 meses a partir de la fecha de prioridad (o en algunas oficinas incluso después), tiene que realizar ante cada oficina seleccionada ciertos actos (entrega de traducciones y desembolso de honorarios nacionales) (Artículo 39 (1)) (véase también la información remitida por la Oficina Internacional en el Formulario PCT/IB/301).

Si se tiene que enviar a una oficina seleccionada una traducción de la solicitud internacional, entonces esta traducción tiene que incluir traducciones de todos los anexos al informe de examen preliminar internacional. Es obligación del solicitante elaborar dichas traducciones y hacerlas llegar directamente a las oficinas seleccionadas respectivas.

Mayores detalles en cuanto a los plazos normativos y los requisitos de las oficinas seleccionadas se desprenden del Volumen II de la guía PCT para solicitantes.

Nombre y dirección postal del IPEA/US
Mail Stop PCT, Attn: IPEA/US
Comisionado de Patentes
P.O. Box 1450
Alexandria, Virginia 22313-1450
Facsimil No. (703)305-3230

Empleado Autorizado

Gary F. Paumen

Teléfono No. 571 - 272 - 1850

Formulario PCT/IPEA/418 (Julio 1992)

87
TR
86

**TRATADO SOBRE COOPERACIÓN INTERNACIONAL
EN MATERIA DE PATENTES**

PCT

**INFORME DE EXAMEN PRELIMINAR INTERNACIONAL
(Artículo 36 y Regla 70 PCT)**

No. de Expediente del Solicitante o Apoderado 02672024PCT	PROCEDIMIENTO POSTERIOR Véase comunicación sobre el envío del Informe de examen preliminar Internacional (Formulario PCT/IPEA/416)	
No. Solicitud Internacional PCT/US03/29090	Fecha Internacional de Presentación (día/mes/año) 26 de Septiembre de 2003 (26.09.2003)	Fecha de Prioridad (día/mes/año) 17 de Septiembre de 2002 (17.09.2002)
Clasificación Internacional de Patente (IPC) o Clasificación Nacional e IPC IPC(7): H01R 4/66 y US Cl.: 439/107		
Solicitante LEVITON MANUFACTURING CO., INC		

1. Este informe de examen preliminar internacional fue elaborado por la Oficina Encargada del Examen Preliminar Internacional y se envía al solicitante según Artículo 36.																									
2. Este INFORME comprende un total de <u>3</u> hojas, inclusive esta portada ☐ Además se adjuntan ANEXOS al Informe; en este caso se trata de hojas con descripciones, reivindicaciones y/o dibujos, que se modificaron y que sirven de base a este Informe, y/o hojas con correcciones efectuadas por esta oficina (véase Regla 70.16 y Sección 607 de las Instrucciones administrativas al PCT). Estos anexos comprenden en total de <u> </u> hojas.																									
3. Este Informe contiene datos con respecto a los siguientes puntos: <table style="width: 100%; margin-top: 5px;"> <tr> <td style="width: 5%;">I</td> <td style="width: 5%;">☒</td> <td>Base del Informe</td> </tr> <tr> <td>II</td> <td>☐</td> <td>Prioridad</td> </tr> <tr> <td>III</td> <td>☐</td> <td>Sin elaboración de un dictamen sobre novedad, actividad inventiva y posibilidad de aplicación Industrial</td> </tr> <tr> <td>IV</td> <td>☐</td> <td>Uniformidad deficiente de la invención</td> </tr> <tr> <td>V</td> <td>☒</td> <td>Declaración justificada según Artículo 35(2) con respecto a la novedad, la actividad inventiva y la posibilidad de aplicación Industrial; documentos y explicaciones que sustentan esta declaración</td> </tr> <tr> <td>VI</td> <td>☐</td> <td>Ciertos documentos enumerados</td> </tr> <tr> <td>VII</td> <td>☐</td> <td>Ciertas deficiencias del registro internacional</td> </tr> <tr> <td>VIII</td> <td>☐</td> <td>Ciertas observaciones relacionadas con la solicitud internacional</td> </tr> </table>		I	☒	Base del Informe	II	☐	Prioridad	III	☐	Sin elaboración de un dictamen sobre novedad, actividad inventiva y posibilidad de aplicación Industrial	IV	☐	Uniformidad deficiente de la invención	V	☒	Declaración justificada según Artículo 35(2) con respecto a la novedad, la actividad inventiva y la posibilidad de aplicación Industrial; documentos y explicaciones que sustentan esta declaración	VI	☐	Ciertos documentos enumerados	VII	☐	Ciertas deficiencias del registro internacional	VIII	☐	Ciertas observaciones relacionadas con la solicitud internacional
I	☒	Base del Informe																							
II	☐	Prioridad																							
III	☐	Sin elaboración de un dictamen sobre novedad, actividad inventiva y posibilidad de aplicación Industrial																							
IV	☐	Uniformidad deficiente de la invención																							
V	☒	Declaración justificada según Artículo 35(2) con respecto a la novedad, la actividad inventiva y la posibilidad de aplicación Industrial; documentos y explicaciones que sustentan esta declaración																							
VI	☐	Ciertos documentos enumerados																							
VII	☐	Ciertas deficiencias del registro internacional																							
VIII	☐	Ciertas observaciones relacionadas con la solicitud internacional																							

Fecha de presentación de la petición 16 de Abril de 2004 (16.04.2004)	Fecha de la preparación de este Informe 28 de Abril de 2005 (28.04.2005)
Nombre y dirección postal de la IPEA/US Mail Stop PCT, Attn: IPEA/US Comisionado de Patentes P.O. Box 1450 Alexandria, Virginia 22313-1450 Facsimil No. (703)305-3230	Empleado Autorizado Gary F. Paumen Teléfono No. 571 - 272 - 1850

INFORME DEL EXAMEN PRELIMINAR INTERNACIONAL

Solicitud Internacional No.
PCT/US03/29090

I. Bases para este reporte.

1. Respecto a los elementos de la solicitud internacional:

- ☒ la solicitud internacional como se entregó originalmente
- ☒ la descripción:
páginas 1 - 18 como se entregaron originalmente
páginas NINGUNA como se entregaron con la demanda
páginas NINGUNA como se entregaron con la carta de _____
- ☒ las reivindicaciones:
páginas 17 y 18 como se entregaron originalmente
páginas NINGUNA como se corrigieron (junto con cualquier declaración) bajo el Artículo 19
páginas NINGUNA como se entregaron con la demanda
páginas NINGUNA como se entregaron con la carta de _____
- ☒ los dibujos
páginas 1 - 13 como se entregaron originalmente
páginas NINGUNA como se entregaron con la demanda
páginas NINGUNA como se entregaron con la carta de _____
- ☐ la lista de la descripción
páginas NINGUNA como se entregaron originalmente
páginas NINGUNA como se entregaron con la demanda
páginas NINGUNA como se entregaron con la carta de _____

2. Respecto al idioma, todos los elementos anteriormente marcados estaban disponibles o fueron suministrados a esta oficina en el idioma en el que se entregó la solicitud internacional, a menos que se diga lo contrario en este punto. Estos elementos estaban disponibles o fueron entregados a esta oficina en el siguiente idioma _____ los cuales son

- ☐ El idioma de la traducción entregada para propósitos de la búsqueda internacional (Regla 23.1 (b)).
- ☐ El idioma de publicación de la solicitud internacional (bajo la Regla 48.3 (b)).
- ☐ El idioma de la traducción entregada para propósitos del examen preliminar internacional (bajo las Reglas 55.2 y/o 55.3)

3. respecto a cualquier secuencia de nucleótido y/o aminoácidos divulgados en esta solicitud internacional, el examen preliminar internacional se realizó sobre la base de la secuencia:

- ☐ contenida en la solicitud en forma impresa
- ☐ entregada junto con la solicitud internacional en una forma legible en un computador
- ☐ suministrada subsiguientemente a esta oficina de forma escrita
- ☐ suministrada subsiguientemente a esta oficina en forma legible en un computador
- ☐ la declaración que la secuencia escrita suministrada no va más allá de lo divulgado en la solicitud internacional como se entregó ha sido suministrada
- ☐ La declaración que la información registrada en la forma legible a computador es idéntica a la secuencia escrita ha sido suministrada.

4. ☒ Las correcciones han resultado en la cancelación de:

- ☒ la descripción, páginas NINGUNA
- ☒ las reivindicaciones, Nos. NINGUNA
- ☒ los dibujos, hojas/figuras NINGUNA

- 5** ☐ Este Informe ha sido admitido como si (algunas de) las enmendaduras no hubieran sido hechas, ya que se considera que estas van más allá de la divulgación preliminar, como se indica el Apartado Suplementario (Regla 70.2 (c)). **
- * Las hojas de reemplazo que han sido suministradas a la Oficina receptora en respuesta a una invitación bajo el Artículo 14 se mencionan en este Informe como "entregadas originalmente" y no se anexan a este Informe ya que no contienen enmendaduras (Reglas 70.16 y 70.17)
- ** Cualquier hoja de reemplazo que contiene tales enmiendas debe mencionarse bajo el asunto 1 de este informe.

Formulario PCT/IPEA/409 (Apartado 1) (Julio 1998)

179
87

INFORME DEL EXAMEN PRELIMINAR INTERNACIONAL

No de Solicitud Internacional
PCT/US03/29090

V. Declaración concluyente de acuerdo a la Regla 86.2 (a)(II) con relación a la novedad, el nivel inventivo o la aplicabilidad industrial; citas y explicaciones que soportan tal declaración

1. DECLARACIÓN

Novedad (N)	Reivindicaciones 12 - 21	Si
	Reivindicaciones 1 - 11	No
Nivel Inventivo (IS)	Reivindicaciones NINGUNA	Si
	Reivindicaciones 1 - 21	No
Aplicabilidad Industrial (IA)	Reivindicaciones 1 - 21	Si
	Reivindicaciones NINGUNA	No

2. CITAS Y EXPLICACIONES

Las reivindicaciones 1 - 11 carecen de novedad bajo el Artículo 33(2) del PCT por estar anticipadas por Ramsing. Ramsing divulga un receptáculo que tiene un cuerpo 10 y un miembro superior interrumpido 12 con aberturas 13 - 15 adaptadas para recibir tres enchufes polarizados estándar con conexión a tierra. Los contactos a tierra, neutro y caliente en el cuerpo se conectan respectivamente por los buses 83 - 85, 68 y 67. El receptáculo está adaptado para ser recibido en una sola caja, la caja como no tal no se describe.

Las reivindicaciones 12 - 21 carecen de nivel inventivo bajo el Artículo 33(3) del PCT por ser obvias sobre Ramsing. Ramsing sustancialmente divulga la invención reivindicada a excepción del número de aberturas para recibir enchufes. Sería obvio incrementar el tamaño del conector de la figura 1 para incorporar el número de aberturas necesarias para seis enchufes si se necesitara más electricidad en un lugar específico.

Las reivindicaciones 1 - 21 cumplen los criterios establecidos en el Artículo 33(4) del PCT, y por lo tanto tienen aplicabilidad industrial porque la materia reivindicada puede hacerse o usarse en la industria.

AJ: 96.455
89

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by L. Edelen

3. acting in the capacity of Certifying Officer

4. bears the seal/stamp of U.S. Patent and Trademark Office

Certified

5. at Washington, D.C.

6. the ninth of May, 2005

7. by Assistant Authentication Officer, United States Department of State

8. No. 05018881-2

9. Seal/Stamp:

10. Signature:

Patrick O. Hatchett
Patrick O. Hatchett

Apost. 116 *at*
Colombian

to
90

A 1316303



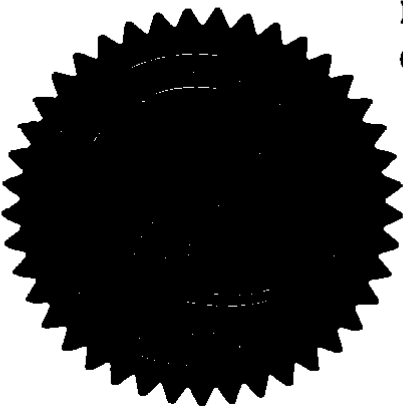
THE UNITED STATES OF AMERICA

TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME:

**UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark Office**

May 05, 2005

**THIS IS TO CERTIFY THAT ANNEXED IS A TRUE COPY FROM THE
RECORDS OF THIS OFFICE OF A DOCUMENT RECORDED ON
May 19, 2003.**



**By Authority of the
COMMISSIONER OF PATENTS AND TRADEMARKS**

L. Edelen

**L. EDELEN
Certifying Officer**

92
91

Docket No.: 0267-001-2024

05-21-2003

FD-101 (Rev. 03-01)
OMB No. 0001-0027 (Rev. 12-1993)
PDS/REV03

EET

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Patent and Trademark Office

Tab settings



102453563

To the Honorable Director of the United States Patent and Trademark Office: Please record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):
Dennis Oddsen
Steve Zacharevitz

5-19-03

2. Name and address of receiving party(ies):

Name: Leviton Manufacturing Co., Inc.

Internal Address:

Street Address: 59-25 Little Neck Parkway

City: Little Neck State: NY ZIP: 11362

Additional name(s) of conveying party(ies)

☐ Yes ☒ No

3. Nature of conveyance:

☒ Assignment

☐ Merger

☐ Security Agreement

☐ Change of Name

☐ Other

Execution Date: March 31, 2003

Additional name(s) & address(es) attached? ☐ Yes ☒ No

4. Application number(s) or patent number(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is:

A. Patent Application No.(s)

B. Patent No.(s)

10/245,159

Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: Paul J. Sutton, Esq.

Internal Address:

57/00/2003-121A21-00000214-121185-10045179

01 FC:0021 40.00 01

Street Address: GREENBERG TRAURIG, LLP

885 Third Avenue

City: New York State: NY ZIP: 10022

6. Total number of applications and patents involved: 1

7. Total fee (37 CFR 3.41):.....\$ 40.00

☐ Enclosed - Any excess or insufficiency should be credited or debited to deposit account

☒ Authorized to be charged to deposit account

8. Deposit account number:

12-1185

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Paul J. Sutton

Name of Person Signing

Signature

May 14, 2003

Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 3

Mail documents to be processed with required cover sheet information to:
Mail Stop Assignment Registration Services
Director of the United States Patent and Trademark Office, P.O. Box 1400, Alexandria, VA 22313-1400

PATENT

REEL: 014076 FRAME: 0169

ASSIGNMENT

WHEREAS, WE, Dennis ODDSEN and Steve ZACHAREVITZ, citizens of the United States of America, residing respectively at 54 Peterborough Drive, Eatons Neck, NY 11768; and 60 Highland Avenue, Northport, NY 11768, hereinafter called "Assignors", have made certain inventions in **TRIPLEX/SIXPLEX RECEPTACLE**, described in a specification filed by us on September 17, 2002 and which has been granted Serial No. 10/245,159; and

WHEREAS, LEVITON MANUFACTURING CO., INC., a Delaware corporation, with a place of business at 59-25 Little Neck Parkway, Little Neck, NY 11362, hereinbelow called "Assignee", is desirous of securing an undivided One Hundred Percent (100%) of the entire right, title and interest in and to the said inventions, applications and Letters Patent, when granted, and in and to any divisions, continuations, continuations-in-part, improvements, reissues or extensions that may be made or granted on any of them;

NOW, THEREFORE, BE IT KNOWN that for and in consideration of the sum of One Dollar (\$1.00) to us in hand paid by the said Assignee, and other good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, we, the said Assignors, have sold, assigned, transferred and set over, and by these presents do hereby sell, assign, transfer and set over unto the said Assignee, its successors and assigns, an undivided One Hundred Percent (100%) of the entire right, title and interest throughout the world in and to the said inventions, applications and Letters Patent, when granted, and in and to any divisions, continuations, continuations-in-part, improvements, reissues or extensions that may be made or granted on any of them;

TO HAVE AND TO HOLD the same to the full end of the term or terms for which said Letters Patent may be granted, as fully and completely as the same might be held by us had this sale and assignment not been made.

For the consideration aforesaid, we hereby covenant and agree to and with the said Assignee, its successors and assigns that whenever its counsel or representative, or the counsel or representative of its successors or assigns, shall advise that formal application papers must be executed or an amendment to, or a division of, or any other proceeding or action in connection with said application or inventions, including interference proceedings, is lawful and desirable, or that a reissue or continuation, continuation-in-part or extension of said Letters Patent is lawful and desirable, we will sign all papers and drawings, take all rightful oaths and affidavits, and do all acts necessary or required to be done for the reissue or continuation, continuation-in-part or extension of same, and will do all acts necessary or required to secure to the said Assignee, its successors and assigns, the title to and full benefit of all rights hereby

PATENT
REEL: 014075 FRAME: 0170

93 ~~94~~
~~95~~

[illegible]


Steve ZACHAREVITZ

On this 31 day of MARCH, 2023 before me personally appeared Dennis ODDSEN and Steve ZACHAREVITZ, to me personally known, and who signed the foregoing instrument in my presence, and duly acknowledged the same to be their free act and deed.

Veronica A. Parolano
Notary Public

2

PATENT
REEL: 014075 FRAME: 0171

496
20
94

TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL del Documento de Cesión a Leviton Manufacturing Co., Inc. firmado por los cedentes y el cesionario.

APOSTILLA
(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
2. Este documento público ha sido firmado por L. Edelen
3. actuando en capacidad de Oficial que Certifica
4. lleva el sello/timbre de Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos
Certificado
5. en Washington D.C.
6. el nueve de Mayo de 2005
7. por el Funcionario de Autenticación Asistente, Departamento de Estado de los Estados Unidos
8. No. 05018881-2
9. Sello/timbre
10. Firma
(Firma)
Patrick O. Hatchett.

68
20
95

LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
A TODO AQUEL A QUIEN PUEDA LLEGARLE LA PRESENTE:
DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE LOS ESTADOS UNIDOS
Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos

5 de Mayo de 2005

ESTE ES PARA CERTIFICAR QUE EL ANEXO ES UNA COPIA VERDADERA DE LOS
REGISTROS DE ESTA OFICINA DE UN DOCUMENTO REGISTRADO EL
19 de Mayo de 2003

Por Autoridad de:
COMISIONADO DE PATENTES Y MARCAS

L. EDELEN
Oficial que Certifica

98
20
96

FORMULARIO PTO-1585 (Rev. 8-83) OMB No. 0851-0027 (exp. 5/31/2002)		Departamento de Comercio de los Estados Unidos Oficina de Marcas y Patentes			
Al Honorable Comisionado de Marcas y Patentes: por favor registre los documentos originales adjuntos o copias de los mismos.					
1. Nombre de la(s) parte(s) cedente(s): Dennis Odsen Steve Zacharevitz Se adjunta(n) nombre(s) adicional(es) de la(s) parte(s) cedente(s) ☐ SI ☒ No		2. Nombre y dirección de la(s) parte(s) que recibe(n) Nombre: <u>Layton Manufacturing Co., Inc.</u> Dirección Interna: _____ _____ Dirección: <u>59-25 Little Neck Parkway</u> _____ Ciudad: <u>Little Neck</u> Estado: <u>NY</u> ZIP: <u>11362</u> ¿Se adjunta(n) nombre(s) y dirección(es) adicional(es)? ☐ SI ☒ No			
3. Naturaleza del traspaso: ☒ Cesión ☐ Fusión ☐ Acuerdo de Seguridad ☐ Cambio de Nombre ☐ Otro: _____ Fecha de Ejecución: <u>31 de Marzo de 2003</u>					
4. Número(s) de Solicitud o número(s) de Patente: Si este documento está siendo entregado junto con una nueva solicitud, la fecha de ejecución de la solicitud es: _____ <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; border: none; vertical-align: top;"> A. Solicitud(es) de Patente No(s). <u>10/245,159</u> </td> <td style="width: 50%; border: none; vertical-align: top;"> B. No(s). de Patente </td> </tr> </table> ¿Se adjuntan números adicionales? ☐ SI ☒ No				A. Solicitud(es) de Patente No(s). <u>10/245,159</u>	B. No(s). de Patente
A. Solicitud(es) de Patente No(s). <u>10/245,159</u>	B. No(s). de Patente 				
5. Nombre y dirección de la parte a quien se le debe enviar la correspondencia de los documentos concernientes: Nombre: <u>Paul J. Sutton, Abogado</u> Dirección Interna: _____ _____ Dirección: <u>GREENBERG TRAURIG, LLP</u> <u>885 Third Avenue</u> Ciudad: <u>New York</u> Estado: <u>NY</u> ZIP: <u>10022</u>		6. Número total de solicitudes y patentes involucradas: <u>1</u> 7. Tarifa Total (37 CFR 3.41) \$ <u>40</u> ☐ Adjunta ☒ Autorización para ser cargada a una cuenta de depósito y cualquier otra tarifa adicional requerida. 8. Número de cuenta depósito: <u>12-1185</u> (Anexar copia por duplicado de esta página al se paga por cuenta de depósito)			
NO USAR ESTE ESPACIO					
9. Declaración y firma: Hasta donde se y creo, la información anterior es veraz y correcta y cualquier copia adjunta es una copia veraz del documento original.					
<u>Paul J. Sutton</u> Nombre del suscrito		<u>(Firma)</u> Firma			
		<u>31 de Mayo de 2003</u> Fecha			
Número total de páginas incluyendo la portada, anexos, y documentos: 3					

CESION

CONSIDERANDO QUE, NOSOTROS, Dennis ODDSEN y Steve ZACHAREVITZ, ciudadanos de los Estados Unidos de América, quienes residimos respectivamente en 54 Peterborough Drive, Eatons Neck, NY 11768; y 60 Highland Avenue, Northport, NY 11768, de aquí en adelante denominados "Cedentes", hemos hecho cierta invención en RECEPTACULO DE TRIPLEX/SIXPLEX, descrita en la descripción presentada por nosotros el 17 de Septiembre de 2002, y a la cual se le concedió el Número de Serie 10/245,159; y

CONSIDERANDO QUE, LEVITON MANUFACTURING CO, INC., una corporación de Delaware, con sitio de negocio en el 59-25 Little Neck Parkway, NY 11362, de aquí en adelante denominado el "cesionario", esta deseosa de asegurar un cien por ciento (100%) sin dividir de todo el derecho, título e interés en y para dichas invenciones, solicitudes y patentes, cuando se concedan, en y para cualquier división, continuación, continuación parcial, mejora, reemisión o extensión que pueda hacerse o concederse sobre cualquiera de ellas;

AHORA, POR LO TANTO, TENGASE POR SABIDO que por y en consideración de la suma de un dólar (\$1.00) pagada en la mano a nosotros por dicho Cesionario, y otras consideraciones buenas y valiosas, el recibo de las cuales se reconoce por la presente, nosotros, los dichos Cedentes, hemos vendido, cedido, transferido y traspasado, y por la presente vendemos, cedemos, transferimos y traspasamos a dicho Cesionario, sus sucesores y cesionarios, un cien por ciento (100%) sin dividir de todo el derecho, título e interés por todo el mundo en y para dichas invenciones, solicitudes y patentes, cuando se concedan, y en y para cualquier división, continuación, continuación parcial, mejora, reemisión o extensión que pueda hacerse o concederse sobre cualquiera de ellas;

PARA QUE TENGA Y RETENGA el mismo hasta completarse la totalidad de los términos para los cuales se conceden dichas patentes, tan entera y completamente como el mismo puede ser tenido por nosotros si esta venta y cesión no se hubiera hecho.

Por la consideración arriba mencionada, por la presente pactamos y acordamos a y cono dicho Cesionario, sus sucesores y cesionarios que siempre que su concejo o representante, o el concejo o representante de sus sucesores o cesionarios, pueda sugerir que se deben ejecutar documentos formales de solicitud o una corrección de, o cualquier otro procedimiento o acción en conexión con dicha solicitud o invenciones, incluyendo proceso de interferencia, es legal y deseable, o que una reemisión o continuación, continuación parcial o extensión de dichas patentes sea legal y deseable, firmaremos todos los documentos y dibujos, tomaremos todos los juramentos y declaraciones juramentadas por escrito, y realizaremos todos los actos necesarios o requeridos para la reemisión, continuación parcial o extensión de la misma, y realizaremos todos los actos necesarios o requeridos para asegurar a dicho Cesionario, sus sucesores o cesionarios, el título y la totalidad de los beneficios

24100
98

cedidos por la presente, sin cargo alguno a dicho Cesionario o a sus sucesores o cesionarios, pero a su o sus costes.

Y se le solicita al Comisionado de Marcas y Patentes que emita dichas Patentes, cuando se concedan, de acuerdo con esta venta y cesión.

Por la consideración arriba mencionada, hemos vendido, cedido, transferido y traspasado y por la presente vendemos, cedemos, transferimos y traspasamos a dicho Cesionario, sus sucesores o cesionarios, o los nominados de cualquiera de ellos, un cien por ciento (100%) individual de la totalidad del derecho, título e interés en y para cualquiera de todas las patentes para dichas invenciones que puedan ser concedidas en países extranjeros a los Estados Unidos, y en y para cualquier solicitud de patente que pueda presentarse para dicha invención en países extranjeros a los Estados Unidos, y para las invenciones descritas en dichas solicitudes; y por la presente autorizamos y damos poder a dicho Cesionario y sus sucesores, cesionarios o nominados, a solicitar patentes u otra forma de protección sobre dichas invenciones a su nombre o el nombre de sus sucesores, cesionario o nominados, en cualquiera y todos los países donde pueda desearse presentar tales solicitudes, y donde puedan presentarse tales solicitudes por alguien diferente a los inventores; y por la presente pactamos y acordamos firmar todos los documentos y dibujos, tomar todos los juramentos, ejecutar todas las declaraciones juramentadas por escrito, y realizar todos los actos necesarios o requeridos para procurar y mantener la patente u otra forma de protección para dichas invenciones en países extranjeros a los Estados Unidos, y para adicionalmente invertir o confirmar el derecho y título de las mismas a los Cesionarios, sus sucesores, cesionarios o nominados, pero todo a costa de ellos.

(Firma)
Dennis ODDSEN

(Firma)
Steve ZACHAREVITZ

ESTADO DE NEW YORK)
)ss.
CONDADO DE QUEENS)

Este 31 de Marzo de 2003, ante mí personalmente aparecieron Dennis ODDSEN y Steve ZACHAREVITZ, a quienes conozco personalmente, y quienes ejecutaron el Instrumento anterior en mi presencia, y quienes debidamente reconocieron que lo hicieron libre y voluntariamente.

Verónica A. Parsolano (Firma)
Notario Público

Hay un sello que dice:
VERONICA A. PARSOLANO
Notario Público, Estado de New York
NO. 01PA6009893
Calificado en el condado de Queens
Mi comisión expira 7-6-2006

Apostille

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1931)

AL: 96.647
99

1. Country: **United States of America**

This public document

2. has been signed by **Gloria D'Amico**

3. acting in the capacity of **County Clerk**

4. bears the seal/stamp of the county of **Queens**

Certified

5. At New York, New York 6. the 02nd day of June 2005

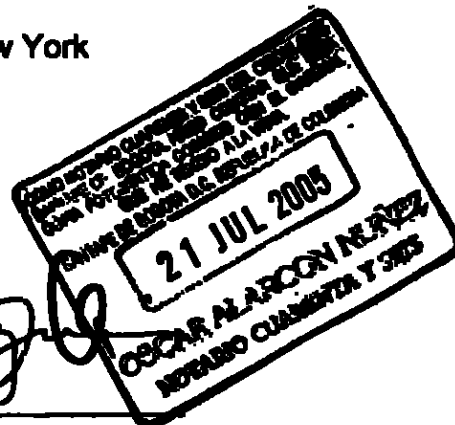
7. by Special Deputy Secretary of State, State of New York

8. No. NYC-10151477B

9. Seal/Stamp

10. Signature

James Blizzari



James Blizzari

Special Deputy Secretary of State

Brigard & Castro

BOGOTÁ - COLOMBIA

PODER

Yo (nosotros) Leviton Manufacturing Co., Inc.

domiciliado(s) en 59-25 Little Neck Parkway, Little Neck, New York 11362, Estados Unidos de América

Nombro(amos) a: JUAN PABLO CADENA SARMIENTO y/o BEATRIZ JARAMILLO y/o CARLOS H. PALACIO EASTMAN y/o HECTOR GOMEZ MEJIA, de Bogotá, Colombia, apoderados verdaderos y legales con poder especial, amplio y suficiente, para recabar de las oficinas y autoridades colombianas administrativas, judiciales y de policía, en cualquier instancia o recurso, la obtención de patentes de invención, registros de marcas, diseños industriales, modelos de utilidad, depósitos de nombres comerciales y enseñas, registros de derechos de autor y contratos sobre los mismos, obtención de certificados de obtentor de variedades vegetales, así como sus prórrogas, renovaciones, anotaciones de traspaso, cambios de nombre y/o domicilio; elaborar, tramitar y registrar contratos de licencia y licencias de cualesquiera clases; intervenir como demandante o como demandado en cualquier instancia y recurso ante cualquier juez, corporación, funcionario público o autoridad en acciones judiciales, administrativas y de policía tales como: oposiciones al registro de marcas; acciones de caducidad, cancelación y nulidad; acciones reivindicatorias, acciones derivadas de la obtención o explotación de licencias; acciones de competencia desleal; demandas penales; acciones de indemnización de perjuicios, reclamos y observaciones a solicitudes de patentes, diseños industriales, modelos de utilidad, en el ejercicio de medidas cautelares y en otras acciones o medidas similares.

A este efecto, lo(s) facuto(amos) para elevar solicitudes, formular descripciones, enmiendas, protestas, declaraciones, oposiciones, cancelaciones, nulidades, apelaciones y reclamos; pagar impuestos, cuotas y gravámenes prescritos por la ley; renunciar o desistír a derechos concedidos o en curso de concesión; recibir toda clase de documentos y valores, dando el descargo respectivo, y, en general, para dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios al efecto indicado, tomar todas las medidas que creyeran conducentes al resguardo de mis (nuestros) intereses, con todas las demás facultades legales necesarias.

Este poder comprende la facultad de ratificar o confirmar en mi (nuestro) nombre lo actuado así como la facultad de desistír, transigir, comprometer, y la de sustituirlo en todo o en parte y revocar sustituciones. Asimismo nombro(amos) a: JUAN PABLO CADENA SARMIENTO y/o BEATRIZ JARAMILLO y/o CARLOS H. PALACIO EASTMAN y/o HECTOR GOMEZ MEJIA, domiciliado(s) en la Carrera 7 No. 16-56 Piso 9, mis (nuestros) apoderados en Colombia, con facultades para recibir notificaciones y designar apoderados judiciales o extrajudiciales.

Otorgado y firmado en

hoy de de 200_

Firma

Nombre
Cargo

POWER OF ATTORNEY

I (We) Leviton Manufacturing Co., Inc.

domiciled in 59-25 Little Neck Parkway, Little Neck, New York 11362, United States of America

Hereby appoints JUAN PABLO CADENA SARMIENTO and/or BEATRIZ JARAMILLO and/or CARLOS H. PALACIO EASTMAN and/or HECTOR GOMEZ MEJIA, of Bogotá, Colombia, my (our) true and lawful attorneys with special, ample and sufficient power to obtain from the Colombian administrative, judicial and police offices and authorities, in any instance, privileges of patents of invention, registration of trademarks, industrial designs and utility models; registration of commercial names and emblems, registration of copyright and contracts related thereto, certificates of obtainers of vegetables varieties, as well as extensions, renewals and records of assignments and changes of name and domicile related to the above; to prepare, prosecute and register licenses of any kind; to act as plaintiff or defendant in any instance or recourse, and before any judge, corporation, public official or authority in judicial, administrative and police actions, such as: oppositions to the registration of trademarks; caducity, cancellation and nullity actions; claim actions derived from the obtaining or exploitation of licenses, action of unfair competition; criminal proceedings, actions for payment of damages; claims or observations on patent applications, models, industrial designs and utility models; in the exercise of preventive measures and in other actions or similar proceedings.

To that effect they hereby empowered to file applications, formulate descriptions, amendments, protests, declarations, oppositions, cancellations, nullities, appeals and claims; to pay taxes, quotas and assessments prescribed by law, renounce or waive the rights granted or in the process of granting; to receive all kinds of documents and valuables, giving respective release of receipt, and, in general, to do before said authorities the necessary steps which effect, and any measures that they may deem necessary to the safeguard of my (our) interest(s), and the other necessary legal powers.

This power includes the faculty to ratify or confirm, desist, settle and compromise on my (our) behalf, and to substitute this power in whole or in part, and to revoke substitutions. At the same time, I (We) hereby appoints JUAN PABLO CADENA SARMIENTO and/or BEATRIZ JARAMILLO and/or CARLOS H. PALACIO EASTMAN and/or HECTOR GOMEZ MEJIA, domiciled in Carrera 7 No. 16-56, Piso 9, my (our) attorney(s) in fact, with powers to receive notifications and to designate judicial and extrajudicial attorneys.

Granted and signed in Little Neck, New York US, this 1 day of June, 2005.

Signature

Name

Stephen Sokolow

Executive Vice President

21 JUL 2005
BOGOTÁ D.C. COLOMBIA
CON NÚMERO
DE REGISTRO DE MARCAS Y
DISEÑOS INDUSTRIALES

2/2/05
101

State of New York }
County of Queens }

No 99562

Form 1

I, GLORIA D'AMICO, Clerk of the County of Queens, and Clerk of the Supreme Court in and for said county, the same being a court of record having a seal, DO HEREBY CERTIFY THAT

Veronica A. Parsland

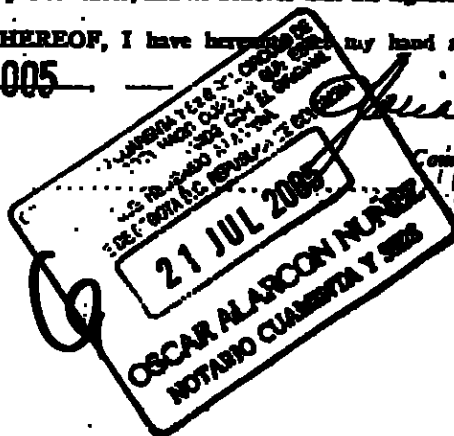
whose name is subscribed to the annexed original instrument has been commissioned and qualified as a NOTARY PUBLIC.



and has filed his autograph signature in this office and that he/she was at the time of taking such proof or acknowledgment or oath duly authorized by the laws of the State of New York to take the same; that he is well acquainted with the handwriting of such public officer or has compared the signature on the certificate of proof or acknowledgment or oath with the autograph signature filed in his office by such public officer, and he believes that the signature on the original instrument is genuine.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and my official seal this

day of JUN - 2 2005



Gloria D'Amico
County Clerk, Queens County

20104
102

CERTIFICADO NOTARIAL (SOCIEDAD)

Hoy de
personalmente compareció ante mí

a quien conozco, y de quien me consta que firmó el anterior documento, debidamente juramentado declaró y dijo que é (ella) es

de Leviton Manufacturing Co., Inc.

NOTARIAL CERTIFICATE (CORPORATION)

State of New York)
County of Queens) ss.:

On this 1st day of June of 2005
personally appeared before me

Stephen Sokolow
to me known, and known to me to be the person who signed the foregoing instrument who being by me duly sworn did depose and say that he (she) is the Executive Vice President

of Leviton Manufacturing Co., Inc.

Sociedad legalmente constituida para un período de duración que aún no ha terminado; que el declarante está autorizado por dicha compañía para conferir este poder; que el sello estampado por é al pie de tal poder, en nombre y representación de la expresada compañía, es el sello oficial de ella; y que el objeto para el cual se confiere esta instrumento está comprendido dentro del objeto social de la sociedad.

El suscrito Notario hace constar que tuvo a la vista las pruebas de la existencia de la sociedad.

Estado de
con fecha

The undersigned Notary Public attests that he has seen the documents that prove the existence of the company.

y que quien confiere el presente poder es su representante.

State of Delaware
under date of 5/18/90

and that he (she) who grants the present attorney is its Representative.

Notario Público (sello)

VERONICA A. PAROLANO
Notary Public - State of New York
NO. 01PA400993
Qualified in Queens County
My Commission Expires 7-6-2016

CERTIFICADO NOTARIAL
PERSONA NATURAL

Public Notary (Seal)

NOTARIAL CERTIFICATE
NATURAL PERSON

Hoy de de , compareció(eron)
ante mí

a quien (es) conozco y me consta que es(son) la(s) persona(s) firmante(s) del documento que precede y quien(es) declara(n) que otorgan el mismo para los fines y propósitos que en é se expresan.

On this 1st day of June
personally appeared before me

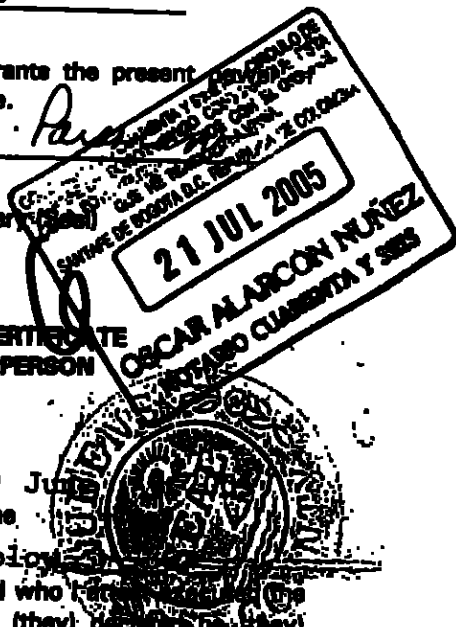
Stephen Sokolow
who is(are) known to me and who has(have) signed the foregoing document and he (they) declare(s) that they grant(s) the document for the uses and purposes therein expressed.

Veronica A. Parolano

Notario Público (sello)

VERONICA A. PAROLANO
Notary Public - State of New York
NO. 01PA400993
Qualified in Queens County
My Commission Expires 7-6-2016

Notary Public (Seal)



28 Aug 103

TRADUCCION AL ESPAÑOL del Documento de Poder concedido por Leviton Manufacturing Co., Inc. domiciliada en 59-25 Little Neck Parkway, Little Neck, New York 11362, Estados Unidos de América.

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

1. **País: Estados Unidos de América**
Este documento público
2. **ha sido firmado por Gloria D'Amico**
3. **actuando en capacidad de Funcionario del Condado**
4. **lleva el sello/timbre del condado de Queens**

Certificado

- | | |
|--|---------------------------------|
| 5. en New York, New York | 6. el 2 de Junio de 2005 |
| 7. por el Secretario de Estado Especial Adjunto, Estado de New York | |
| 8. No. NYC-10151477B | |
| 9. Sello/timbre | 10. Firma |

(Firma)

James Bizzarri

Secretario de Estado Adjunto Especial

20/06/05
104

Estado de New York)
) ss.
Condado de Queens)

N°. 99562

Yo, GLORIA D'AMICO, Funcionario del Condado de Queens, y Funcionario de la Corte Suprema en y para dicho condado, la misma es siendo una corte de registros que tiene un sello, POR LA PRESENTE CERTIFICO QUE

Verónica A. Parsolano

cuyo nombre esta suscrito al Instrumento original anexo ha sido comisionada y calificada como NOTARIO PUBLICO _____

Hay un sello que dice:
SELLO DEL
CONDADO DE
QUEENS

y ha presentado su firma autógrafa en esta oficina y que estaba al momento de tomar tal prueba o reconocimiento o juramento debidamente autorizada por las leyes del Estado de New York para tomarlo; que estoy bien familiarizada con la escritura manuscrita de dicho funcionario público o he comparado la firma en el certificado o prueba de reconocimiento o juramento con la firma autógrafa presentada en esta oficina por tal funcionario público, y creo que la firma en el Instrumento original es genuina.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he puesto mi firma y mi sello oficial este

_____ día de 2 de Junio de 2005

(Firma)

Funcionario del Condado, Condado de Queens

En el Certificado Notarial (Sociedad) hay un sello que dice:

VERONICA A. PARSOLANO

Notario Público – Estado de New York

NO. 10PA6009693

Calificado en el Condado de Queens

Mi comisión expira 7-6-2008

PATENT COOPERATION TREATY

AS: 96.647
 105

From the
 INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINING AUTHORITY

To:
 PAUL J. SUTTON
 GREENBERG TRAURIG, LLP
 885 THIRD AVENUE
 NEW YORK, NY 10022

PCT

WRITTEN OPINION

(PCT Rule 66)

Applicant's or agent's file reference

02672024PCT

Date of Mailing
 (day/month/year)

30 DEC 2004

REPLY DUE

within 1 month/days from
 the above date of mailing

International application No.

PCT/US03/29090

International filing date (day/month/year)

16 September 2003 (16.09.2003)

Priority date (day/month/year)

17 September 2002 (17.09.2002)

International Patent Classification (IPC) or both national classification and IPC

IPC(7): B01R 4/66 and US Cl.: 439/107

Applicant

LEVITON MANUFACTURING CO., INC.

1. This written opinion is the first (first, etc.) drawn by this International Preliminary Examining Authority.

2. This opinion contains indications relating to the following items:

- I ☒ Basis of the opinion
- II ☐ Priority
- III ☐ Non-establishment of opinion with regard to novelty, inventive step and industrial applicability
- IV ☐ Lack of unity of invention
- V ☒ Reasoned statement under Rule 66.2 (a)(ii) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement
- VI ☐ Certain documents cited
- VII ☐ Certain defects in the international application
- VIII ☐ Certain observations on the international application

3. The applicant is hereby invited to reply to this opinion.

When? See the time limit indicated above. The applicant may, before the expiration of that time limit, request this Authority to grant an extension. See rule 66.9(d).

How? By submitting a written reply, accompanied, where appropriate, by amendments, according to Rule 66.3. For the form and the language of the amendments, see Rules 66.8 and 66.9.

Also For an additional opportunity to submit amendments, see Rule 66.4.
 For the examiner's obligation to consider amendments and/or arguments, see Rule 66.4 *bis*.
 For an informal communication with the examiner, see Rule 66.6

If no reply is filed, the international preliminary examination report will be established on the basis of this opinion.

4. The final date by which the international preliminary examination report must be established according to Rule 69.2 is 17 January 2005 (17.01.2005).

Name and mailing address of the IPEA/US

Mail Stop PCT, Attn: IPEA/US
 Commissioner for Patents
 P.O. Box 1430
 Alexandria, Virginia 22313-1430

Facsimile No. (703)305-3230

Form PCT/IPEA/408 (cover sheet) (July 1998)

Authorized officer
 Gary F. Farnham

Telephone No. 703-306-3431

WRITTEN OPINION

International application No.:

PCT/U803/29090

108
78
106

I. Basis of the opinion

1. With regard to the elements of the international application:*

- ☒ the international application as originally filed
- ☒ the description:
pages 1-16, as originally filed
pages NONE, filed with the demand
pages NONE, filed with the letter of _____
- ☒ the claims:
pages 17 and 18, as originally filed
pages NONE, as amended (together with any statement) under Article 19
pages NONE, filed with the demand
pages NONE, filed with the letter of _____
- ☒ the drawings:
pages 1-13, as originally filed
pages NONE, filed with the demand
pages NONE, filed with the letter of _____
- ☐ the sequence listing part of the description:
pages NONE, as originally filed
pages NONE, filed with the demand
pages NONE, filed with the letter of _____

2. With regard to the language, all the elements marked above were available or furnished to this Authority in the language in which the international application was filed, unless otherwise indicated under this item.
These elements were available or furnished to this Authority in the following language _____ which is:

- ☐ the language of a translation furnished for the purposes of international search (under Rule 23.1(b)).
- ☐ the language of publication of the international application (under Rule 48.3(b)).
- ☐ the language of the translation furnished for the purposes of international preliminary examination (under Rules 55.2 and/or 55.3).

3. With regard to any nucleotide and/or amino acid sequence disclosed in the international application, the written opinion was drawn on the basis of the sequence listing:

- ☐ contained in the international application in printed form.
- ☐ filed together with the international application in computer readable form.
- ☐ furnished subsequently to this Authority in written form.
- ☐ furnished subsequently to this Authority in computer readable form.
- ☐ The statement that the subsequently furnished written sequence listing does not go beyond the disclosure in the international application as filed has been furnished.
- ☐ The statement that the information recorded in computer readable form is identical to the written sequence listing has been furnished.

4. ☒ The amendments have resulted in the cancellation of:

- ☒ the description, pages none
- ☒ the claims, Nos. none
- ☒ the drawings, sheets/fig none

5. ☐ This opinion has been drawn as if (some of) the amendments had not been made, since they have been considered to go beyond the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).

* Replacement sheets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to in this opinion as "originally filed."

WRITTEN OPINION

International application No.
PCT/US03/29090

107 704
27

V. Reasoned statement under Rule 66.2(a)(II) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability, citations and explanations supporting such statement

1. STATEMENT

Novelty (N)	Claims <u>N12-21</u>	YES
	Claims <u>1-11</u>	NO
Inventive Step (IS)	Claims <u>NONE</u>	YES
	Claims <u>1-21</u>	NO
Industrial Applicability (IA)	Claims <u>1-21</u>	YES
	Claims <u>NONE</u>	NO

2. CITATIONS AND EXPLANATIONS

Claims 1-11 lack novelty under PCT Article 33(2) as being anticipated by Ramsing. Ramsing discloses a receptacle having a body 10 and an uninterrupted top member 12 with openings 13-15 adapted to receive three standard grounded polarized plugs. Ground, neutral and hot contacts in the body are respectively connected by buses 93-95, 68 and 67. The receptacle is adapted to be received in a single box, the box not being positively locked.

Claims 12-21 lack an inventive step under PCT Article 33(3) as being obvious over Ramsing. Ramsing substantially discloses the claimed invention except for the number of openings to receive plugs. It would have been obvious to increase the size of the connector of Figure 1 to incorporate the number of openings necessary for six plugs if more power were to be needed at a specific location.

Claims 1-21 meet the criteria set out in PCT Article 33(4), and thus have industrial applicability because the subject matter claimed can be made or used in industry.

WRITTEN OPINION

International application No.
PCT/US03/29090

2A11
108

Supplemental Box
(To be used when the space in any of the preceding boxes is not sufficient)

TIME LIMIT:

The time limit set for response to a Written Opinion may not be extended, 37 CFR 1.414(d). Any response received after the expiration of the time limit set in the Written Opinion will not be considered in preparing the International Preliminary Examination Report.

37

109

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 141

2020
Bogotá D.C.,

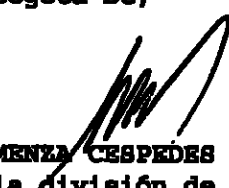
Doctor(a)
CADENA SARMIENTO JUAN PABLO
Apoderado(a) y/o Representante de
LEVITON MANUFACTURING, INC

REFERENCIA	Radicación No.	05 32033 /
	Solicitud internacional	PCT/US2003/029090
	Fecha inicio fase nacional	17/04/2005
	Trámite	11
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio No.	1679
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

09 NOV. 2005


ALIX CARMEN CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpa10

2020
Bogotá D.C.,

Doctor
JUAN PABLO CADENA SARMIENTO
LEVITON MANUFACTURING CO., INC.
Solicitante

ASUNTO: Radicación N°
Solicitud Internacional
Fecha límite inicio fase nacional
Trámite
Evento
Actuación
Folios

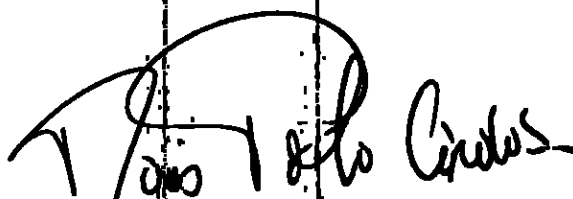
05-32003
PCT/US2003/000001
17/04/2005
011
379
430
001

Como resultado del examen de forma, realizado con fundamento en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones y la Cooperación en Materia de Patentes (PCT), regla 51 bis de la Ley 1100 de 2004 de la Superintendencia de Industria y Comercio, se le comunica lo siguiente:

- Si fuere el caso, el solicitante debe adjuntar la traducción de la solicitud de examen preliminar internacional (Art. 36.2.b) del tratado de París.
- La solicitud no contiene la copia del documento en que consta la concesión de la patente del inventor al solicitante o a su causante. (Art. 28 del Código de Procedimiento Civil).
- La solicitud no contiene el poder debidamente otorgado, con los requisitos exigidos por los artículos 63 y subsiguientes del Código de Procedimiento Civil. Adicionalmente, deberá presentar el documento que acredite la representación legal de la sociedad solicitante, cuando esta sea la causante de la solicitud.

En cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 39 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina de Naciones, el solicitante deberá presentar los documentos antes mencionados dentro del término de dos meses siguientes a la fecha de notificación de este oficio, complete los requisitos anteriormente enuncados. En caso contrario, al presente requerimiento, la solicitud se considerará abandonada.

Notifíquese el presente oficio conforme a lo dispuesto en el artículo 100 de la Ley 1100 de 2004, capítulo quinto del título primero de la Circular Única N° 10 de 2004.



DORIS ELENA POLO CORDOBA
Jefe de la División de Nuevas Creaciones. (E)

El anterior requerimiento fue notificado por correo electrónico a la dirección de correo electrónico de
fecha, 27 MAYO 2005
202030

Carretera 13 No. 27-00 Piso 5 y 10
Código Postal 534 12 21-2-3-4
Fax 281 31 25 e-mail: info@sic.gov.co
Santa Fe de Bogotá D.C. - Colombia